

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

Copyright © United Nations 2001
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2001
Tous droits réservés
Imprimé aux Etats-Unis d'Amérique



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2004

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies

New York, 2001

*Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2004

1998

I. Nos. 34346-34352

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 9 February 1998 to 10 February 1998*

	<i>Page</i>
No. 34346. European Community and Canada:	
Agreement on customs cooperation and mutual assistance in customs matters. Signed at Ottawa on 4 December 1997	3
No. 34347. Federal Republic of Germany and Poland:	
Agreement concerning youth exchange (with exchange of notes). Signed at Warsaw on 10 November 1989	171
No. 34348. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Uruguay:	
Agreement for the promotion and protection of investments. Signed at London on 21 October 1991	203
No. 34349. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Uganda:	
Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal eva- sion with respect to taxes on income and capital gains. Signed at Kampala on 23 December 1992.....	229
No. 34350. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Ghana:	
Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal eva- sion with respect to taxes on income and capital gains. Signed at Accra on 20 January 1993.....	265
No. 34351. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Malta:	
Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal eva- sion with respect to taxes on income and capital gains (with exchange of notes). Signed at London on 12 May 1994.....	307

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 2004

1998

1. N°s 34346-34352

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 9 février 1998 au 10 février 1998*

	<i>Pages</i>
N° 34346. Communauté européenne et Caouda :	
Accord sur la coopération douanière et l'assistance mutuelle en matière douanière. Signé à Ottawa le 4 décembre 1997	3
N° 34347. République fédérale d'Allemagne et Pologne :	
Accord sur les échanges de jeunes (avec échange de notes). Signé à Varsovie le 10 novembre 1989	171
N° 34348. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Uruguay :	
Accord relatif à la promotion et à la protection des investissements. Signé à Londres le 21 octobre 1991	203
N° 34349. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Ouganda :	
Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les plus-values. Signée à Kampala le 23 décembre 1992.....	229
N° 34350. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Ghana :	
Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les plus-values. Signée à Accra le 20 jan- vier 1993	265
N° 34351. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Malte :	
Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les plus-values (avec échange de notes). Signée à Londres le 12 mai 1994.....	307